

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: універ-  
ситет Чарнєцького ч. 8.

Письма приймають ся  
лише франковані.

Рукописи звертають ся  
лише на окреме жадання  
за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечат-  
вані вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(З Ради державою. — Подорож німецького ціса-  
ря до Палестини і наміреній замах анархі-  
стів на німецького цісаря. — Ситуація у Франції).

В суботу відбувалися рано і по полуночі засідання комісії угодової. На ранішнім засіданні промавляв пос. Грос і доказував, що предложение угодові виказують значні браки для Австро-Угорщини. Бесідник відповів також закиди, мовби то Німці були одвічальні за переведене провізорії на основі §. 14; партія бесідника стоїть завсігди на ґрунті дуалізму, під час коли партії більшості хотять федералізмом убити дуалізм. Дальше виказував Грос свій жаль з твої причини, що гр. Тун заняв нерішуче становище в справі квотовій. Переобразовані банку називав бесідник капітуляцією перед Угорщиною і банком. В банку буде переважати вплив угорський, що є тим небезпечнішим, що Мадярам зовсім не ходить о удержанні спільноти банкової лише приготовлене для себе банку в 1910 р. Дальше нарікав бесідник на несправедливість ключа до обчислання розділу зисків банків. Правительство закупило від банку 32 мільйони срібних ґульденів за золоті а наслідком того зменшилися запаси золота, а разом з ним і вигляд на виплату готівкою.

По Гросі промавляв гр. Фалькенгайн за переданім предложень угодових субкомітетам і за тим, щоби ті предложення приняті за субстрат до спеціальної дискусії. Бесідник

виказав надію, що удасться змінити найбільше некористні постанови угоди на користь для Австро-Угорщини т.зв. iunctum.

На пополудніві засіданні промавляв на-  
самперед пос. Австрий і обговорював статут  
банковий а обговорюючи видане банкнотів на  
10 корон, сказав, що тим банкнотам не треба  
давати повне покриття в золоті. Они повинні  
бути цертифікатами срібла без примусового  
курсу а в тексті їх повинно бути сказане, що  
можна їх викупити лише срібними ґульденами.  
Опісля промавляв ще пос. Шлезінгер і ви-  
ступив дуже остро проти угоди з Угорщиною,  
де диктаторами суть жиди. По бесіді Шлезінгера відложено засідання до нині.

Цісар німецький з женою єсть вже в до-  
різі до Палестини. Яхт, везучий цісарську па-  
ру до Константинополя мусів задля бурі за-  
держати ся в Занте а вчера випливнув звідтам  
в дальшу дорогу. Подорожи цісарської пари до  
святої Землі приписують велике значення. Має  
она розширити вплив і значення Німеччини на  
Вході особливо серед тамошніх християн в  
Малій Азії, Сирії і Палестині а тим способом  
підготувати терен до протекторату Німеччини  
над тамошніми християнами і усунути з ча-  
сом протекторат Франції. Однакож самі ні-  
мецькі часописи остерігали перед сими далеко  
ссягаючими плянами доказуючи, що Німці ще  
нині не в силі вищерти в Леванті вплив Фран-  
цузів а звістна недавна проівока до Французів  
показала, що й Ватикан не конче був би при-  
хильтний німецькому протекторатові. Яке зна-  
чення буде мати гостина цісарської пари в Кон-  
стантинополі, се покаже ся мабуть вже сими

днями. Поки що доносять тепер з Константи-  
нополя, що там на памятку гостини вибито  
медаль.

Зі справою подорожи цісарської пари стоїть  
також і викрите в Александриї наміреного  
атентату анархістів на цісаря. Бомби які най-  
ша поліція у тамошніх анархістів, мали бути  
вищелані кораблем до Яффи, а один з арешто-  
ваних анархістів був вже наймлений за кель-  
нера до одної із гостинниць в Єрусалимі.

В Парижі спокій. Як має ся річ зі спра-  
вою якогось, заговору годі знати. О скілько з  
самих вістей можна зміркувати, то здається, що  
єсть щось в цілій стій справі, але що тому на-  
дано далеко більшого значення і розголосу, як  
сам факт на то заслугує. Що в найвищих  
кругах військових настало якесь невдоволене,  
що Орлеаністи і Бонарпартісти рушають і роз-  
винули велику агітацію, то здається бути явною  
річю; але що вже дістично мало прийти аж  
до заговору, на то бодай доси нема ніяких до-  
казів. „Liberté“ каже, що чутка о якісніх заго-  
ворі пішла з того, що якийсь урядник прези-  
діяльності канцелярії одного з міністрів надав  
в сусіднім місті слідчу депешу до військово-  
го губернатора міста Парижа ген. Цурліндена:  
„Буьте готові на суботу (підписано :) Гене-  
рал“. — Депешу ту задержано на головнім  
уряді телеграфічнім в Парижі і відослано до  
міністерства справ внутрішніх, де она викли-  
кала велике занепокоєння. В Парижі суть дво-  
які погляди: одні кажуть, що поза якісніс замахом, котрий дійсно лагоджено, стоїть кн. Орлеанський, другі знову кажуть, що кн. Вік-  
тор Наполеон. В готелі Ріц в Парижі мала

## ЯКОВ БАЧІ.

Угорско-босанське оповідання Деліго.

(Переклад з німецького).

(Дальше).

X.

Коли Яков покинув замок, ішов якийсь час горі потоком Чадявиця а відтак вийшов на вижину. Холодний вечірний вітер дув ему просто в лиці і поволі ставало темно. Кінь під ним, не чуючи руки юдци, приставав часми і зачинав пасти ся. Яков того майже не видів, ему тепер зовсім що ишого було в голові: що там тепер діє ся в Камичаку? Дівчина не сходила ему з гадки. Надармо старався думати о чим іншім, голос дівчини заєдно гудів ему в ушах. Відтак повів оком доокола себе. Нічна пітьма покрила вже була густий ліс коло Долова, під котрим в глубокім ярі шумить бистрий ручай, від часу до часу відозвався десь скригулець серед глубокої тишини, або перелетіла тихцем сова, которую хиба лиши лилики могли добавити. Яков все лиши одно і то само видів перед собою, впрочім на все був сліпий і глухий. Аж ось споткнувся его кінь і він мусів станути.

На зубічи горба стояла самотна ялиця, до неї привязав він коня а сам поклав ся на якісні ніби кіпці; то була, як він описія перевірював ся, якась могила. Тут було раціє кла-

довище; на довгих жердках були трираменні хрести, а на однім або другім хресті повівала біла хусточка; ту спочивала молода дівчина. Як же віл завидував всім тим людем, що вже витерпіли своє; єго не брав забобонний страх, лише гірко ему стало ізза его власної долі. Нарікав на свою долю не задля того, що так тяжко єго побила, лиш задля того, що розбиваючи душу, не розбила і тіла. Єго бідний ко-  
нікко заржав тимчасом з голоду, отже він встав і почав єго годувати своїм хлібом, та-  
же ему єго не треба. Наконец від твоїї мук так втомив ся, що поклав ся на кладовищі і тут ніби дрімаючи, перележав аж до рана.

На другий день прийшлося ему вже лек-  
ше двигати свою судьбу. Сходяче сонце то най-  
ліпший лік. Він зайдов з Варцер-Вакуфа, ти-  
хого турецького містечка, де на хорошо убра-  
ного молодця люди не мало зглядали ся. Мудрі (начальник) міста видобув хитрими пита-  
ннями з него, що він Гассан-бега чоловік і він  
вже не міг виратувати ся. Мудрі устроїв великий пир, не так в честь гостя, як в свою  
гласьну, бо бувають і такі люди, що лиши тоді  
найдають ся до сата, коли мають гості. Звідси  
дістав ся Яков над озеро коло Єзера. Тут суть  
вже долини ширші, в сих сторонах більше лі-  
сів а в озері відбивають ся легко повігнані горби як в веркалі. Він їхав вздовж озера. Денеде підлетіла водна курка або журавель. Незадовго почув ся глухий шум. Вода озера  
спиняє ся на кількох зарослих лозами островах, біжить сильним спадом у вузкім між ними руслі, щоби відтак з некольким гуком спа-  
дати із скалистого порога простісенько в ріку

Вербас. То шумів так водоєзд коло Яйча, понад котрим піднімає ся в гору твердина Яйче, славнозвістна із своєї великої і кровавої ми-  
нувши.

В Яйчу годі було ему не поступити до тамошніх Франціканів, що як-раз будували свою церков. На горі в кріпості сиділа сильна турецька залога, котра з нудьги займала ся шевством і кравецтвом. Панове янічари були тоді в часі миру далеко вже не так страшними, які колись давніші, ба суть деякі літо-  
пписці, котрі передають, що они вже тоді зна-  
ли ся на штуці втіканя. Так то жите родинне  
мас вже до себе, що оно убиває і найбільшого  
героя. Але мимо того они все ще досить ча-  
сто крали християнські діти, хоч осторожні  
матері досить пильно ховали своє потомство;  
окуп брали toti непродайні органи екзекутив-  
ної влади також і в натурі, позаяк готівки  
не були би дістали (з твоїї простої причини, що  
єї не було). Так отже нігде не було видко ді-  
тий, за то богато овець, кіз і курій, котрих  
якось годі зачисляти до здібних до війска  
пайдашових підданих.

Нема тирана на сьвіті, котрий би з часом  
не утомив ся. Коли не знаходить опору, то  
лягає вигрівати черево і ледаців. Таке було й  
тодішнє турецьке правління. Тим ревнійше захо-  
дили ся Францікані. Они додавали відваги  
горестці християн і кермували нею та заохочу-  
вали до роботи, а при тім не можна було на-  
віть і подумати, щоби котрийсь із тих нужден-  
них, мучених крепаків покинув свою віру. По-  
тіха, яку подавала безусловна надія на хрест,  
була достаточною, щоби могли забувати на своє

відбути ся оногди конференція Орлеаністів, на котрій відчитано лісту генералів, належачих до партії роялістичної. *Liberté* знову каже, що кн. Віктор Наполеон мав в послідних днях довгу нараду з двома генералами а то з генералами Бодефром і Пелле.

## Н о в и н к и .

Львів дмя 17-го жовтня 1898.

**Затверджене вибору.** Е. Вед. Цісар затвердив вибір дра Тад. Німентовського, власника Збаражу на пресеса, а о. Алекс. Заячківського гр. кат. пароха в Зарубинцях на заступника пресеса ради повітової в Збаражі.

**П. Віцепрезидент краєвої Ради шкільної др.** Мих. Бобжинський повернув із загравиці до Львова.

**Конкурс.** Ц. к. Намісництво розписує конкурс на опорожнені стипендії з наукового фонду в квоті по 105 зл., а призначенні для молодежі рускої народності, що відає ся наукам на виделах права або філософії в галицьких університетах. Стипендії будуть надані від початку шкільного року 1898/9. Убігаючі ся мають внести подання найпізніше до дня 30 падолиста 1898 на руки академічної влади до ц. к. Намісництва і долучити до подання метрику, сувідоцтво убожества, сувідоцтво шкільне та доказ, що ходять на університет.

**Торжественне отворене шкільного року** на львівському університеті розпочалося в п'ятницю рано богослужінням в костелі с.в. Николая, в котрім взяли участь окрім слухачів і публіки також п. Намісник гр. Пінський, Маршалок гр. С. Баден, архієпископ Ісакович, о. митрат Білецький і ін. Збір учительський виступив в тогах, а під час несли університетські жезли, окріті газою з причини смерти Цісаревої. Під час богослужіння співали хор „Лютні“. З костела удали ся всі до університетської авлі, де до зібраних промовив ректор проф. Кадий. Кілька слів посвятив наперед по-мершій Цісаревій і говорив відтак о страшних наслідках анархізму. Переїшовши до справоздання, відзначив, що фреквенція учеників в минувшім півріччі зимовим взмогла ся о 137, а в літнім о 113 слухачів. На сей рік вписало ся на університет досі 1540 слухачів, з того прибуло нових 31

на виделі медичнім (І-й рік), 377 на правничім виделі, а 51 на виделі філософічнім. Ректор згадав дальше о нових набутках університету, як інститут хемічний і гігіекологічний і говорив о недостатках, які відчуває бібліотека, котра домагає ся іншого уміщення. Бесідник посвятив також кілька слів бл. покійному кардиналові Сембраторовичеві.— По промові ректора наступив відчit п. Болоз-Антоневича на тему: „Загадочна съвятиня Леонарда да Вінчі“.

**— 100-літні роковини відродження рускої літератури.** Наукове товариство ім. Шевченка у Львові, що устроює съвятковане 100-літнього ювілею відродження рускої літератури, оголосує такі запросини і програму на то торжество: Сего року скінчило ся сто літ від часу виходу в Петербурзі перших пісень травестованої українсько-руської Енеїди Івана Котляревского. Сей факт уважає ся новоротною точкою в історії національного життя українсько-руської літератури, що почавши особливо від середини сего століття, не вважаючи на всяки трудности і перешкоди, все з більшою силою розвивається ся та почутем національної і культурної одности звязує в одно розділені частини українсько-руського народу. Завдяки єї сей українсько-руський народ, другий числом в Славянщині і много заслужений в історії європейської культури, підіймає ся зного занепаду; покривдженій історичними обставинами, зраджений своїми вищими верствами, зведений до значіння етнографічної маси, запяв він знову гідне місце в родині славянських народів, з певною надією — внести в скарбницю загально-людського постулу нові вклади, відповідні до своєї великої і пережитої тяжкої долі. Півні съвяткує він початок сїї нової фази свого культурного життя. Наукове тов. ім. Шевченка у Львові, котрому нинішні обставини падали першорядне значіння в культурнім життю українсько-руського народа, взяло на себе ініціативу съвятковання сїї пам'ятного моменту і звертає ся до всого українсько-руського загалу, до наукових та культурних інституцій всіх славянських народів з зазивом — взяти участь в сїм великім культурнім і національнім съвяті українсько-руського народа, съвяті національної рівноправності і загального постулу. — Комітет: *Проф. Михайло Грушевський*, голова. *Др. Евген Озаркевич*, заст. голови. *Олекса Грабовський*, писар. *Др. Іван Франко*. *Герміна Шухевичева*. *Володимир Шухевич*. *Проф. др. Олександр Колесса*. *Кость Паньковський*. *Яроєслав Грушевич*. *Роман Стефанович*.

**Програма:** Дня 31 и. ст. жовтня 1898 р. о 7 год. вечером Съвяточний вечер в великий сали театру гр. Скарбка у Львові получений з представлением „Натали Полтавки“ Івана Котляревского. II. Дня 1 и. ст. падолиста 1898 р. о 11 год. рано в сали „Народного Дому“ Наукова академія з відчitами про значіння ювілею. III. Дня 1 и. ст. падолиста 1898 р. о 7 год. вечером в сали „Почтового клубу“ Съвяточна вечера получена з промовами заступників всіх верств українсько-руського народу. — Докладніша програма роздасться ся учасникам під час самого торжества.

**Процес о скритоубийстві.** Перед краківським трибуналом судіїв присяжних розпочала ся дні 12-го с. м. карна розправа против 56-літнього Хайма Фербера і его 22-літнього сина Саломона, обжалованих о замордоване селянина Йосифа Худиби з Шафляр, села під Закопаним. Акт обжалування представляє сираву ось-як: Дня 22. серпня 1897 року рано спостерегли люди на стерниску біля гостинця, що веде до Нового-Торгу, лежачого неживого селянина. В рові і на гостинці спостережено тут і там численні сліди крові. Вість о тім випадку рознесла ся скоро по околиці і небавом богато людей оглядало того селянина, в котрім пізвали Йосифа Худибу з села Шафляр. Ніхто не сумнівав ся, що тут доконано злочин убийства. Судово-лікарська комісія на підставі оглядин і секції тіла потвердила сей очевидний злодіяд. Дванацять днів пізніше заряджено експумацию тіла і нові оглядини, почім друга судово-лікарська комісія узнала, що смерть Йосифа Худиби наступила в наслідок вибуху крові, отже з причин природних. Супроти таких суперечних оречень захадано опішії лікарського виделу краківського університету, а дотичні знавці ствердили, що Йосиф Худиба упав жертвою злочину убийства. — Скорі лише найдено тіло в почі, всі підозрівали відразу Хайма і Соломона Ферберів о сповнене сего злочину, а нереведене слідство оправдало се підозрінне в повні. Йосиф Худиба був чоловік спокійний, неприятелів не мав, а що був бідний, то ніхто не міг его убити для рабувку. Замордовали его Фербери з обави, щоби не съвідчив на них некористно перед властями. Мали они іменно бровар, в котрім виробляли так лихе пиво, що не могли его далеко транспортувати і на основі закону не могли видавати з бровару нараз менше, ніж 50 літрів. Мусили его отже продавати на місци або в дооколічних селах, а тимчасом продавати їм не було можна, бо всі коршики наоколо виарендували

горе тут на сїм съвіті. Чернець був в їх очах дійстно посередничаючим слугою божим, а що він розпорядив, то було съвятим. Они давали ся бити і мучити а на своїх съвящеників не сказали нічого. Toti отці духовні з великими бородами і в турецких шапках поступали зовсім в дусі с.в. Франціска, они стали проводирами народу. Науку римської церкви, котра вимагає можности розріжнення всіляких тонкостей, знали они лише загально, але за то були практичними людьми. Ніякий з них не боявся смерти; та ѹ що-ж міг стратити жебрующий монах, коли-б помер? При тім були они людьми і знали людські слабі сторони та знали кого і коли зганити — бо преці і ѹ брали ся нераз людеска пристрасть. В ѹх літописях стойть записано, що они не раз і не два кидали ся одні на других з ножами та проганяли свою старшину, коли она ѹм не сподобала ся. Ніхто в съвіті не умів ся з Турком так обходити, як они. Коли паша брехав, то они удавали, що вірить; коли він ѹм що обіцяв а не додержав слова, то они зробили ему збитка тогди, коли він найменше того сподівав ся. Оттак годили ся они одні з другими, тим більше, що чернець, скоро лиши сам щось мав, давав охотно кожного часу попоєсти і напити ся своїм гостеві, якої би він і не був віри.

Та ѹ тепер християнські жителі Яйча зносили камінє під будову, а італійський палір заходив ся совістю коло того, щоби після пляну монахів — бо они на всім розумілися — виставити мури. А на готовім мурі вималювали якісь анатольський янічар з добродушним лицем, таку якусь страшенну птицю, що цілій съвіт ѹ дивував ся. Бо то, бачите, штука маларства в сих горах якось не могла прийтися сл.

Коли той Франціскан - палір<sup>1)</sup> побачив

Якова, напудив ся трохи і спітав его, чого ему треба.

— Скажи мені черче, куди би мені іти звідсі до сутеского монастиря?

— Не знати, чого тобі туди іти!

— Та не в тім діло, що ти не знаєш, чого мені туди іти, але я тебе пытаю, де той монастир.

Чернець старим звичаем почухав ся по-за уши і наконець порадив ему, щоби вступив до тутешнього монастиря, бо случайно ігумен з Сутески есть тут. Але перед тим ще оглянув ся він доокола, чи який Турок з міста не добачив сего чоловіка, бо із него готова ще розійти ся на базарі (торговиці) недобра чутка.

Яков зліз з коня, котрого завели до стайні, а іздця повели до комнati, де були ігумени. Тут сиділи оба настоятелі монастирів за-журені та, розумів ся, розмивляли о політичних справах. Ігумен з Яйча був молідший і живійшої вдачі; сутеский пан-отець, Маріян, котрого его товариши називав гаджі, задля того, що він був десять літ в Святій Землі, був досвідчений настоятелем зі всіхднім способом поведеня, але лиши завідував своїми людьми а одушевляти ся і вірити в добре він вже не був здібний. Він також і ліпше говорив по турецки, як свою рідною мовою, та дуже любив каву. При тім всім був він правдивим християнином, але трохи вірив у фаталізм, як той чоловік, що не може і не хоче бороти ся з перешкодами в своїй життю.

Оба видивили ся, коли приведено перед них турецького вояка. Паліт розповів коротко, що і як було, а Яков по тім зараз відоівав ся:

— Котрий з Вас ігумен в Сутески?

цуско-німецького походження, означає підмайстра, котрий допильновує робіт мулярських і взагалі будівельних.

— Та хиба вже я, мій пане, і я готов твоєї послуги.

— Я би хотів поговорити з тобою сам на сам.

Тогда ігумен з Яйча вийшов і лишив їх самих.

Яков розповів, що він в дорозі до Сутески. Фра<sup>2)</sup> Маріян глянув з під ока на него, коли Яков сказав, що він невільник Гассан-бека, пущений на волю, і християнин. На доказ дав він єму письмо від Фра Франя. Ігумен, прочитавши письмо, став вже дружійший, але все ще не довіряв. Яков зміркував то і попросив єго, щоби він єго висповідав. Тогда чернець встав і шепнув до братів стоячих за дверми: „Потайний християнин!“ То було в ті часи щось звичайного і для того уважано лише я то, щоби до монастиря не дістався якийсь шігун.

Яков сповідав ся в великою побожностию та розповів ціле світе зовсім по правді. Фра Маріян слухав его насамперед здивованій, відтак тронутий а наконець таки з якимсь роздразненем. Та ѹ єму не могло то помістити ся в голові що не дістало ся Туркови, хоч була до того нагода і то ще при помочі его доньки та в користь такого хорошого мужчини. Але то він лиши собі так думав, яко съвященик не хотів дати ся почути з нічим безбожним.

— Сину мій — сказав — відпускають ся тобі твої гріхи; але не думай, що я отак без ніякої обачності прийму до монастиря Гассан-бекового невільника. Ти молодий і я тобі вірю, що ти правду сказав, але в тій вірі мусиш мене насамперед укріпити. Насамперед прийму тебе на пробу, а відтак покаже ся, чи ти крім своєї волі маєш ще й досить розуму, щоби стати

<sup>1)</sup> Палір або палір — слово італійсько-фран-

<sup>2)</sup> Фра — скорочене латинське frater (брат), в Босні в загалі титулують монахів словом „фра“.

власитель тамошніх дібр граф Замойський шинкарим, котрі продавали пиво виключно з его броварів. Мимо тієї заборони Фербер продавав своє пиво в недозволений спосіб в цілій околиці, а то дало причину до частих жалоб гр. Замойського перед властями. Щоби дати доказ на почивені Ферберові закиди, наняв гр. Замойський сторожів, котрі наглядали пильно, що діє ся в броварі Фербера. Таким сторожем був також Йосиф Худиба. Дня 21-го серпня вечором минувшого року удався був Худиба в сторону бровару. По дорозі вступив до кортмі Штайнера, де сгрінув ся був з обома Ферберами. Посидівши з хвилю під вікном, вийшов звідтам о годині пів до десятої, а на другий день недалеко бровару Ферберів найдено его неживим. — Обжаловані не признаються до вини і боронять ся тим, що Худиба був сухітником та ломер імовірно на вибуху крові. До розправи, котра потриває довший час, покликано множество съвідків.

— Вже дев'ятий огонь в сім році в Підвільчиках вибух вночі з дня 12 на 13 с. м. в дворі гр. Баворовського. В тім дворі мешкала з родиною посесорка Сура Зісерман, 74-літна старушка і ледве виratувала жите. Огонь був підложеній мабуть з мести.

— Засуд бурмістра за злодійства. В Празі відбула ся недавно цікава розправа судова проти бурмістра з прагського передмістя в Бршовиць, Алоїзия Янди, обжалованого о співучасть в крадеї. Ігоувано ще перед кількома місяцями, а факт сей викликав був загальну сенсацію в Празі. Слідство і розправа виказали, що Янда, хоть є власителем реальності і був бурмістром, не встидав ся мати спілку із зелізничним робітником Францом Мандою, у котрого закупував крадені товари з магазину зелізничного. По переведеній розправі засуджено обох спільників по чотири місяці вязниці.

— Загадочний годинник найдено дня 11 с. м. на одній з віденських улиць, а поліція незвичайно заінтересувала ся ним, а властиво не так ім, як малесенькою карточкою з цигаретового паперця, на котрі стояли віписані такі слова: „Середа, 5 жовтня. Морд з рабунком — два удари вице“. Найдений годинник кишеневий був ще в руках, коли его піднято. За власителем сего загадочного годинника глядає поліція дуже пильно.

съвящеником. А мушу таки сказати, що я то роблю лиш для Франції.

— Отче мій, я піддаю ся всему, фальшу в мені нема.

— Ну добре. Але так не можеш іти. Завтра вечером буду і я вертати домів. Ти іди завтра рано до Травника, дорогу я тобі вже скажу. Я ще й постараю ся о чернечу ризу, щоби ані тут ані там ніхто не знов, хто ти. Розумієш?

— Розумію.

— Тут розходить ся о мою голову; ба, що більше, розходить ся о інтереси цілого чина, бо коли би в Камічаку мало щось стати ся, а там, як кажеш, єсть паша, а ми зайшли собі з тобою, то ми пропали. Уважай же що кажу; або зачекай на мене в Травнику, або спитай коло Какань-Добой, куди до „царської могили“; коли неі стоять хата нашого вівчара, тому лиш скажеш, що я тебе післав.

Яков зробив так, як ему було сказано. Переночував в монастирській стайні, а досвіта запричащав ся і поїхав в сторону як до Травника, так, як ігумен казав, і то як би ему хтось шепнув до уха, досить скорим труском. В Травнику хотів він в якісні хані переночувати, але якийсь щасливий случай не допустив его сказати то виразно господареві хана.

Вечером розійшла ся чутка, що паша вже вертає з Камічака та приїде до Травника; мусіло там щось стати ся, бо приїхав вже його поспішний бігун. Яковом ніхто не журив ся, а він таки зараз пігнав дальше. Він, що правда, не знов нічого, але звогадував ся, що паша не без причини так борзо вертає з Камічака.

Его бідний кониско ледви міг рушати ногами, але аж по двох годинах острої їзи пустив він его кроком. Від часу до часу давав ему якої пів години відпочити, а притім надслухував добре кождий шелест, аж наконець, коли вже зачинало зоріти, дістав ся в долину

— Смерть ізза капюшона. Столляр Франц Гадінгер з Бадену їхав до військової контролі до Веслав. Недалеко станиці Сос вихилив ся вікном з вагону, причому злетів ему з голови капюшон. Гадінгерові так було жаль тої втрати, що без надуми вискочив вікном з вагону. Здержано поїзд і найдено Гадінгера облитого кровю і з розбитою головою. Непритомного відвезено до шпиталю в Баден, де нещасний помер.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 17 жовтня. Справоздане сполученіх комісій політичної і правничої в палаті панів доказує, що правительство ділало в дусі закону, коли розпорядженем з 19 серпня 1898 р. застановило суди присяжних в округах судових Новий Санч, Ясло і Тарнів.

Паризь 17 жовтня. Войско, котре на пропніці стерегло двірців на зелізницях вернуло до касарен. На париских двірцях все ще стоїть войско.

Брюкселя 17 жовтня. Приїхав тут кн. Філіпп Орлеанський.

Занте 17 жовтня. Яхт „Гогенцоллерн“ відплів пчера перед полуноччю до Константинополя, і стане там віторок перед полуноччю.

Шомон 17 жовтня. В присутності міністра війни Шаноана відбуло ся тут вчера відкрите памятника для погиблих у війні в 1870 р. Міністрові війни зроблено овацию.

## Надіслане.

100.000 корон, 25.000 корон і 10.000 корон суть Головні виграні льосів великої ювілейної Вистави. Звертаємо сим увагу наших Вп. Читателів, що ті виграні також **готівкою** в 20% на податок будуть виплачені. Тягнена відбудеться вже дні 22-го жовтня 1898.

Боссії, де на короткий час позволив собі відотхнути.

Ігумен за той час приготовив ся і собі до дороги з кількома преданими ему людьми. Закім виїхав з Яїча, розійшла ся була вже й чутка, що в Камічаку стали ся якісні дивні річи.

Ходили страшні вісти, а мудрі голови на базарі таки вже знали, що Гассан-бек хотів вже пашу убити, щоби его місце заняти і в тій цілі наймив якогось хлописка, котрому однакож замах не удав ся. Кажуть, що того хлописка виділи навіть в Яїчу. Після інших Ібрагім-паша був занедужав. Кілько ротів, тільки й всіляких чуток тоді ходило.

Фра Маріян здогадував ся, що то розходиться о его нового чоловіка і був в смертельнім страху, чи того молодця не зловили. А що, як би він зробив донос на него і мимо своєї сповіді був падлюкою? Своїм товаришам в Яїчу не съмів він нічого сказати, бо его вя

зала тайна сповіді а звідувати ся не міг та-кох у вікого, бо було би впало підозріне на него. Отже здав ся у всім на Бога і то було ще найрозумнійше, що міг зробити. Приїхавши до Травника виїхав він до тамошнього пароха, котрого застав велично зажуреного. Та й той, що правда, не знов нічого більше, як лиш то, що паша іде зі свою дружиною, але чауш казав, що паша чогось дуже в злім гуморі. А то

завсідь злій знак, коли великі пани не мають гумору. Тоді кажуть бити і досить якої небудь маленької причини, щоби когось на три або й на чотири роки засудили до вязниці. Тоді кождий боїть ся, купець, що ему заберуть его товари, ремісник, що не дістане своїх грошей, а кріпак, що его будуть мучити за його віру.

(Дальше буде).

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, улиця Академічна ч. 8. продав слідуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезії часті I, 1 зр., Книга казок, поезії часті II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I, 80 кр., ч. II, 80 кр., ч. III, 80 кр. — Записки Товариства імені Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4·50 зр., з пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I, 20 кр., З чужого поля. Переєднані 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то в господарстві 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезії ч. I, 20 кр. — Михайлло Старицький. В темряві, драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож докола землі 50 кр. — Молитвенник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титадівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замітки Черніця Шевченка 10 кр., — Чернера республіка на Афоні 10 кр., Шісня про Ролянда 50 кр. — Школиченко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Олелькович. Писання українські 10 кр. — Василь Кулик, Писання 10 кр.

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжі. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лише молодіж шкільна, але всі, котрі хотіть познайомити ся з житем і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житеписі і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зrozуміння поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, ул. Академічна, ч. 8.

## Рух поездів зелізничних

важний від 1 жовтня 1898, після середньо-европ. год.

## ВІДХОДЯТЬ ДО

	Поспішні			Особові		
Кракова	8·35	2·50	10·40	4·10	8·50	6·40
Підволочиськ	—	1·55	6·—	—	9·35	11·—
Підвол. з Підв.	6·15	2·08	—	—	9·53	11·27
Іцкан	6·05	2·40	—	10·05	—	6·30
Ярослава	—	—	—	4·55	—	—
Белзя	—	—	—	9·55	7·10	—
Тернополя	—	—	—	—	6·55	—
Сколько	—	—	—	—	9·15	—
Стрия, Хирова	—	—	—	—	—	3·00
Лавочного	—	—	—	5·20	—	7·00
Янова	—	—	—	8·45	—	7·44

Поїзд близькавичний зі Львова 8·40 рано, в Кракові 1·48 по полудні, у Відня 8·56 вечер.

## ПРИХОДЯТЬ З

	1·30	5·10	8·45	9·05	6·10	9·10	—
Підволочиськ	2·30	9·55	—	—	—	3·30	5·25
Підвол. з Підв.	2·15	9·39	—	—	—	3·04	5·—
Іцкан	9·45	1·50	—	—	6·45	5·40	10·35
Тернополя	—	—	—	7·50	—	—	—
Белзя	—	—	—	7·55	5·55	—	—
Ярослава	—	—	—	10·45	—	—	—
Гребенова Ско-	—	—	—	—	—	1·40 <sup>1</sup>	—
лього і Стрия	—	—	—	—	—	—	—
Лавочного	—	—	—	—	8·05	—	10·30
Стрия, Калуша	—	—	—	12·15	—	—	—
Янова	—	—	—	7·40	1·01	—	—

Час подаємо після годинника середньо-европейського; він різничається о 36 мін. від львівського; коли на зелізниці 12 год., то на львівському годиннику 12 і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають порівнянну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

# Тягнене в суботу 22-го жовтня

ВІДЕНЬСКІ ЛЬОСИ по 50 кр.

1. Головна виграна 100.000 корон
  2. Головна виграна 25.000 корон
  3. Головна виграна 10.000 корон
- готівкою з 20% на податок.

поручають: М. Йонаш, Кіц & Штоф, М.  
Кляйфельд, Корнман & Файнген-  
бавм, Густав Макс, Самуел & Ляндав, Авг.  
Шеленберг і син, Сокаль & Ліллен. 42

# „TYGODNIK ILLUSTROWANY“

розпочинає з 1899-им роком 10-ий рік існування і буде виходити даліше в значно збільшених розмірах  
так в часті літературній як і ілюстративній.

Почавши від 1-го січня 1899 року вістане розширеній безплатний додаток повістевий „Tygodnika“,  
крім того **кождий** пренумерант „Tygodnika“

окрім самого письма і дотеперішнього додатку повістевого долучаного в аркушах — одержить

**без ніякої доплати**

ані за книжки ані за пересилку тих книжок

**яко премію**

**12 томів творів Сенкевича (річно)**

(один том що місяця).

Твори Сенкевича вийдуть в новім стараннім виданні **виключно для пренумерантів „Tygodnika illustrowanого“** і обіймуть всі повісті, новелі і листи з подорожий, коротко сказавши, цілій доробок літературного знаменитого писателя. Кождий том тої „Бібліотеки Сенкевича“ обійтися буде що найменше 10 аркушів друку на добром папері і четким друком.

Пренумерату для Львова і цілої Галичини приймає:

**Головна Агенція і Експедиція „Tygodnik-a illustrowanого“ у Львові  
Пасаж Гавсмана ч. 9,**

та всі книгарні і контори письм.

Пренумерата „Tygodnik-a illustrowanого“ разом з додатками і премією виносить:

У Львові:

Квартально . . . . .	3 зр. 60 кр.
Піврічно . . . . .	7 " 20 "
Річно . . . . .	14 " 40 "

В Галичині разом з пересилкою поштовою:

Квартально . . . . .	3 зр. 75 кр.
Піврічно . . . . .	7 " 50 "
Річно . . . . .	15 "

Числа окажові і проспекта даром висилає:

Головна Агенція і Експедиція „Tygodnik-a“, Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи країв і заграниці.